



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 25 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1980

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
192

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

775. Περὶ ἰδρύσεως Ἑθνικοῦ Γυμναστηρίου Ἀμπελακίων Σαλαμίνος. 1
776. Περὶ κυρώσεως συμπληρωματικῶν Πινάκων Ἀξιωματικῶν Πολεμικῆς Ἀεροπορίας. 2
777. Περὶ ἀντικαταστάσεως τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἀρθροῦ 1 τοῦ Β.Δ. 288/26.4.1960 ἀπερὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ ἀπὸ 3.8.57 Β.Δ. ἀπερὶ ἰδρύσεως καὶ λειτουργίας Σχολῆς Πολέμου Ἀεροπορίας (ΣΠΑ). 3

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Περὶ ἐγκρίσεως Πρακτικοῦ τῆς 1ης συνόδου τῆς Μικτῆς Ἑλληνοσοβιετικῆς Ἐπιτροπῆς Ναυτιλίας (Μόσχα, 24—27.1.78). 4
- Περὶ τροποποιήσεως τῆς ὑπ' ἀριθ. 143/12/15.12.76 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς ἀπερὶ κανόνων διαπόντων τὰς χρηματοδοτήσεις καὶ λοιπὰς τοποθετήσεις τῶν Τραπεζῶν. 5
- Περὶ παροχῆς τῆς συγχώνου γνώμης τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν ἰδρύσιν ἐν Ἑλλάδι Γραφείου τῆς BANQUE DE LA MEDITERRANEE S.A.L. κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ Α.Ν. 89/67, τοῦ Ν. 876/79 καὶ τῆς ὑπ' ἀριθ. 238/23/24.5.79 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς. 6
- Περὶ καθορισμοῦ ἐπιτοκίων τῶν εἰς συνάλλαγμα (πλὴν δολ. ΗΠΑ, δολ. Καναδᾶ καὶ Λιρῶν Ἀγγλίας) καταθέσεων εἰς Τραπεζὰς λειτουργούσας ἐν Ἑλλάδι, ὑπὸ Ἑλλήνων ναυτικῶν, εργατῶν, λοιπῶν ἐργαζομένων ἐξωτερικοῦ κλπ., ὡς καὶ στεγαστικοῦ ταμιευτηρίου τῆς Ἑθνικῆς Κτηματικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. 7
- Περὶ καταθέσεως εἰς δολλάρια ΗΠΑ, δολλάρια Καναδᾶ καὶ λίρας Ἀγγλίας εἰς τὰς ἐν Ἑλλάδι Τραπεζὰς καὶ τὸ Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον. 8
- Περὶ ἐγκρίσεως παρατάξεως τῆς προεδρίας ἐνάρξεως λειτουργίας τοῦ ἐν Ἀθήναις Καταστήματος τῆς BANQUE DE PARIS ET DES PAYS—BAS. 9

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

- Διόρθωση σφαλμάτων στὸ 651/1980 Προεδρικὸ Διάταγμα ἀρμοδιότητος ΥΚΥ. 10

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 775

Περὶ ἰδρύσεως Ἑθνικοῦ Γυμναστηρίου Ἀμπελακίων Σαλαμίνος.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψιν :

1. Τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 2 παρ. 1 τοῦ Ν. 493/1976 ἀπερὶ γυμναστηρίων καὶ ρυθμίσεων θεμάτων ἀρκετώντων εἰς τὸν ἐξοπλισμὸν ἀθλητισμῶν (ΦΕΚ 283/19.8.76 τ. Α')
2. Τὴν κοινὴν ἀπόφασιν Α 63/3/28527/2.12.1977 τῶν Πρωθυπουργοῦ καὶ Ὑπουργοῦ Προεδρίας Κυβερνήσεως ἀπερὶ ἀναθέσεως ἀρμοδιοτήτων τοῦ Ὑπουργοῦ Προεδρίας Κυβερνήσεως εἰς τοὺς παρὰ τῷ Ὑπουργεῖῳ Προεδρίας Κυβερνήσεως Ὑφυπουργοῦς (ΦΕΚ 1275/1977 τ. Β')
3. Τὴν ἀρ. 513/1980 γνωμοδότησιν τοῦ Σ.τ.Ε. περὶ τοῦ Ὑφυπουργοῦ Προεδρίας Κυβερνήσεως, ἀποφασίζοντες

Ἀρθρον μόνον.

Εἰς τὸν Νομὸν Ἀττικῆς καὶ εἰς τὴν Κοινότητα Ἀμπελακίων Σαλαμίνος ἰδρύεται Ἑθνικὸν Γυμναστήριον (Ἑθνικὸν Πρῶτον Δημοσίον Δικαίον) ὑπὸ τὴν ἐπωνομίαν «Ἑθνικὸν Γυμναστήριον Ἀμπελακίων Σαλαμίνος».

Εἰς τὸν ἐπὶ τῆς Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως Ὑφυπουργόν, ἀντιθέμενον τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 9 Ἰουλίου 1980

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΑΧΙΛΛΕΥΣ ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

(2)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 776

Περὶ κυρώσεως συμπληρωματικῶν Πινάκων Ἀξιωματικῶν Πολεμικῆς Ἀεροπορίας.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψιν :

- α) Τὰ ἀρθρα 27 καὶ 39 τοῦ Ν.Δ. 178/1969 ἀπερὶ Ἱεραρχίας, Προαγωγῶν καὶ Τοποθετήσεων τῶν Μονίμων Ἀ-

ξίωματικών των 'Ενόπλων Δυνάμεων», ως έτροποποιήθη και συνεπληρώθη μεταγενεστέρως.

ε) Τὰς ὑπ' ἀριθμ. 59, 60 καὶ 61 τοῦ 1980 ἀποφάσεις τοῦ Συμβουλίου Προαγωγῶν Ἀεροπορίας, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῆς Ἑθνικῆς Ἀμύνης Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσταμεν καὶ ὀρίζομεν:

Κυροῦμεν τοὺς ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου Προαγωγῶν Ἀεροπορίας συνταχθέντας Συμπληρωματικούς Πίνακας Κρίσεων ἔτους 1980 — 1981, ὡς ἀκολούθως:

α) Παραμένοντος εἰς τὸν αὐτὸν βαθμὸν Ὑποσηναγοῦ Ἰπταμένου.

β) Προακτέων κατ' ἀρχαιότητα Ἀνθυποσηναγῶν Ραδιοναυτῶν.

γ) Προακτέων κατ' ἀρχαιότητα Ἀνθυποσηναγοῦ Τεχνικῆς Ὑποστηρίξεως (Τεχνικοῦ).

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Ἑθνικῆς Ἀμύνης Ὑπουργόν, ἀνατίθεται τὴν δημοσιεῦσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Αὐγούστου 1980

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΑΒΕΡΩΦ - ΤΟΞΙΤΣΑΣ

(3)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 777

Περὶ ἀντικαταστάσεως τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Β.Δ. 288/26.4.1960 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ ἀπὸ 3.8.57 Β.Δ. «περὶ ἰδρύσεως καὶ λειτουργίας Σχολῆς Πολέμου Ἀεροπορίας (ΣΠΑ)».

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄφει:

α) Τὸ ἄρθρον 1 παρ. 5 τοῦ Ν.Δ. 117/1946 «περὶ Ὁργάνισμῳ τῆς Ἑλληνικῆς Β. Ἀεροπορίας».

β) Τὸ ἄρθρον 18 τοῦ Ν. 660/77 «περὶ Ὑπουργίου Ἑθνικῆς Ἀμύνης καὶ τῶν Ὁργάνων τῆς Ἀνωτάτης Διοικήσεως καὶ Ἐλέγχου τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων».

γ) Τὸ ἄρθρον 15 τοῦ Ν.Δ. 178/1969 «περὶ Ἱεραρχίας, Προαγωγῶν καὶ Τοποθετήσεων τῶν Μονίμων Ἀξιωματικών τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων».

δ) Τὴν ὑπ' ἀριθμ. Φ. 010/322206/16.5.80 κοινὴν ἀπόφασιν τοῦ Πρωθυπουργοῦ καὶ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἑθνικῆς Ἀμύνης «περὶ Ἀναθέσεως ἀρμοδιοτήτων Ὑπουργοῦ Ἑθνικῆς Ἀμύνης εἰς τοὺς Ὑφυπουργοὺς Ἑθνικῆς Ἀμύνης».

ε) Τὴν ὑπ' ἀριθμ. 119/7.12.79 γνωμοδότησιν τοῦ Ἀνωτάτου Ἀεροπορικοῦ Συμβουλίου.

στ) Τὴν ὑπ' ἀριθμ. 704/1980 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ Ὑπουργοῦ Ἑθνικῆς Ἀμύνης, ἀπεφασίσταμεν καὶ ὀρίζομεν:

Ἄρθρον 1.

Ἡ παράγραφος 1 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Β.Δ. 288/1960 ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

«Ἰδρύεται εἰς τὴν Πολεμικὴν Ἀεροπορίαν Σχολὴ ἁνωτέρας στρατιωτικῆς μορφώσεως ὑπὸ τὸν τίτλον «Σχολὴ Πολέμου Ἀεροπορίας» (συντ. τίτλος ΣΠΑ) ὑπαγχομένη διοικητικῶς καὶ ἐκτελεστικῶς εἰς τὴν Διοίκησιν Ἀεροπορικῆς Ἐκπαίδευσως».

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Αὐγούστου 1980

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΡΟΔΙΟΥ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Ἀριθ. 50004/11/76

(4)

Περὶ ἐγκρίσεως Πρακτικοῦ τῆς 1ης συνόδου τῆς Μικτῆς Ἑλληνοσοβιετικῆς Ἐπιτροπῆς Ναυτιλίας (Μόσχα, 24-27/1/78).

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

Ἐχόντας ὑπόψη:

Τις διατάξεις τοῦ δευτέρου ἄρθρου τοῦ Νόμου 461/1976 «περὶ κυρώσεως τῆς ἐν Μόσχᾳ τὴν 16ην Δεκεμβρίου 1975 ὑπογραφείσης Συμφωνίας μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑνώσεως Σοβιετικῶν Σοσιαλιστικῶν Δημοκρατιῶν, ἐπὶ τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας», ἀποφασίζομεν:

Τὴν ἐγκρίσιν τοῦ Πρακτικοῦ τῆς 1ης συνόδου τῆς Μικτῆς Ἑλληνοσοβιετικῆς Ἐπιτροπῆς Ναυτιλίας, ποὺ ὑπεγράφη στὴ Μόσχᾳ τὴν 27η Ἰανουαρίου 1978 καὶ τοῦ ὁποίου τὸ καίμενο στὸ Ἑλληνικὸ πρωτότυπο ἔχει ὡς ἀκολούθως:

ΠΡΑΚΤΙΚΟΝ

1ης Συνόδου Μικτῆς Ἑλληνοσοβιετικῆς Ἐπιτροπῆς Ναυτιλίας.

Ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπὴ, συσταθεῖσα κατὰ τὸ ἄρθρον 16 τῆς Διακυβερνητικῆς Ἑλληνοσοβιετικῆς Συμφωνίας ἐπὶ τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας τῆς ὑπογραφείσης τὴν 16ην Δεκεμβρίου 1975, ἐπραγματοποίησε τὴν πρώτην Σύνοδόν της εἰς Μόσχαν ἀπὸ 24ης μέχρις 27ης Ἰανουαρίου 1978.

Ὁ κατάλογος τῶν μελῶν τῶν ἀντιπροσωπειῶν Ἑλλάδος καὶ Σοβιετικῆς Ἑνώσεως, τῶν συμμετασχόντων εἰς τὰς ἐργασίας τῆς Συνόδου ἐμφαίνεται εἰς τὸ παράρτημα Ι, ἐπισυναπτόμενον εἰς τὸ παρὸν πρακτικόν.

Ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπὴ ἐνέκρινε τὴν ἀκόλουθον ἡμερησίαν διάταξιν τῆς Συνόδου:

1. Ἐπικύρωσις τῶν κανόνων τῆς διαδικασίας τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς.

2. Ἀνασκόπησις τῆς ἐφαρμογῆς τῆς Συμφωνίας διὰ τὴν Ἐμπορικὴν Ναυτιλίαν.

3. Περὶ ὅρων ἀστικῆς δικαιοδοσίας εἰς τὸ ἔδαφος τῆς μιᾶς πλευρᾶς ὅσον ἀφορᾷ πλοῖα ἀνήκοντα εἰς τὴν ἐτέραν πλευράν.

4. Ἀνταλλαγὴ ἀπόψεων ἐπὶ ζητημάτων διεθνῶς ναυσιπλοίας καὶ δράσεως τῶν διεθνῶν ναυτιλιακῶν ὁργανισμῶν.

5. Χρόνος καὶ τόπος διεξαγωγῆς τῆς ἐπομένης τακτικῆς συνόδου τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς.

Ι. Ἐπικύρωσις τῶν κανόνων τῆς διαδικασίας τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς.

Πρὸς τὸν σκοπὸν διευκολύνσεως καὶ ρυθμίσεως τῆς μελλοντικῆς λειτουργίας τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς, αἱ δύο πλευραὶ ἐπεξεργάσθησαν καὶ ἐπεκύρωσαν τοὺς κανόνας διαδικασίας τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς, οἱ ὅποιοι καὶ ἐπισυναπτόνται εἰς τὸ παρὸν πρακτικόν (παράρτημα ΙΙ).

ΙΙ. Ἀνασκόπησις τῆς ἐφαρμογῆς τῆς Συμφωνίας διὰ τὴν Ἐμπορικὴν Ναυτιλίαν.

Ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπὴ μεθ' ἱκανοποιήσεως διεπίστωσεν ὅτι ἡ διμερὲς διακυβερνητικὴ συμφωνία ἐμπορικῆς ναυτιλίας, ὑπογραφείσα τὴν 16ην Δεκεμβρίου 1975, καίτοι ὑπεγράφη πρὸ δύο μόλις ἐτῶν, ἐπέδρασεν ἐπωφελῶς εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ναυτιλιακῆς συνεργασίας τῶν δύο χωρῶν.

Ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπὴ ἰδιαιτέρως ὑπεγράμμισεν ὅτι κατὰ τὴν περίοδον ἡ ὁποία ἀκολούθησεν τὴν ὑπογραφὴν τῆς Συμφωνίας ἠυξήθη ὁ ὄγκος τῶν μεταφορῶν φορτίων τοῦ διμεροῦς ἐμπορίου καὶ ὅτι ἐπίσης ἠυξήθη σημαντικῶς ὁ ὄγκος τῶν ναυλώσεων.

Αί πλευραί συνεφώνησαν νά συνεχίσουν τὰς προσπάθειάς των διὰ τὴν περαιτέρω ἀνάπτυξιν τῆς συνεργασίας μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν, συμφώνως πρὸς τὴν Συμφωνίαν Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

III. Περὶ ὅρων ἀστικῆς δικαιοδοσίας εἰς τὸ ἔδαφος τῆς μιᾶς πλευρᾶς ὅσον ἀφορᾷ πλοῖα ἀνήκοντα εἰς τὴν ἑτέραν πλευράν.

Βάσει τῶν συμφωνηθέντων κατὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς διακυβερνητικῆς συμφωνίας περὶ Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας τῆς 16ης Δεκεμβρίου 1975, ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπὴ συνέχισε, τὴν ἀρξαμένην, κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν διαπραγματεύσεων διὰ τὴν προετοιμασίαν τοῦ κειμένου τῆς ὡς ἄνω μνημονευομένης συμφωνίας, ἐξέτασιν τοῦ θέματος τῶν ὅρων ἀστικῆς δικαιοδοσίας εἰς τὸ ἔδαφος τῆς μιᾶς πλευρᾶς ὅσον ἀφορᾷ πλοῖα ἀνήκοντα εἰς τὴν ἑτέραν πλευράν.

Αἱ πλευραὶ ἀντήλλαξαν ὠφελίμους ἀπόψεις ἐπὶ τῶν διαφορῶν ὧσεων τοῦ ἐν προκειμένῳ θέματος καὶ συνεφώνησαν ἐπὶ τῆς σκοπιμότητος διεξαγωγῆς συμπληρωματικῆς μελέτης τῆς νομοθεσίας τῶν δύο πλευρῶν καὶ τῆς διεθνoῦς πρακτικῆς τῶν συμβάσεων ἐπὶ τοῦ ἐξεταζομένου ἀντικειμένου. Ἡ Σοβιετικὴ ἀντιπροσωπεῖα παρέδωκεν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν πλευράν, κατόπιν αἰτήσεώς της μερικὰ κείμενα ναυτιλιακῶν συμφωνιῶν τῆς ΕΕΣΔ με διαφόρους χώρους. Αἱ ἐν λόγω συμφωνίαι ρυθμίζουν τὸ θέμα τῶν ὅρων ἀστικῆς δικαιοδοσίας, ἐν σχέσει πρὸς τὰ κρατικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα.

Ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπὴ ἀπεφάσισε νά συνεχίσῃ τὴν συζήτησιν τοῦ παρόντος θέματος εἰς τὴν ἐπομένην σύνοδόν της.

IV. Ἀνταλλαγὴ ἀπόψεων ἐπὶ ζητημάτων διεθνoῦς ναυσιπλοΐας καὶ δράσεως τῶν διεθνῶν ναυτιλιακῶν ὁργανισμῶν.

Εἰς τὰ πλαίσια τοῦ παρόντος θέματος τῆς ἡμερησίας διατάξεως ἔλαβεν χώραν ἐποικοδομητικὴ καὶ ὠφέλιμος ἀνταλλαγὴ ἀπόψεων ἐπὶ μερικῶν ζητημάτων συνδεομένων μετὰ τὴν λειτουργίαν τῶν διεθνῶν ναυτιλιακῶν ὁργανισμῶν. Εἰδικώτερον, αἱ πλευραὶ ἀντήλλαξαν ἀπόψεις ἐπὶ τοῦ σχεδίου τῆς Διεθνoῦς Συμβάσεως περὶ τοῦ καθεστώτος τῶν πλοίων εἰς τοὺς ξένους λιμένας, τὸ ὅποῖον ἐξετάζεται εἰς τὸν IMCO, καὶ ἐπὶ θεμάτων συνδεομένων μετὰ τὴν προβλεπόμενην διὰ τὸν Φεβρουάριον τοῦ τρέχοντος ἔτους Διεθνῆ Διάσκεψιν διὰ τὴν ἀσφάλειαν τῶν δεξαμενοπλοίων καὶ τὴν πρόληψιν τῆς ρυπάνσεως τῆς θαλάσσης.

Ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπὴ θεωρεῖ σκόπιμον καὶ ὠφέλιμον νά συνεχίσῃ εἰς τὰς συνόδους της τὴν τακτικὴν συζήτησιν θεμάτων σχετιζομένων μετὰ τὴν λειτουργίαν τῶν διεθνῶν ναυτιλιακῶν ὁργανισμῶν, συνιστᾷ δὲ εἰς τὰ ἀρμόδια ὅργανα ἀμοτέρων τῶν χωρῶν νά παράσχουν ὁδηγίας εἰς τοὺς ἀρμοδίους ἀντιπροσώπους των εἰς τοὺς ἀνωτέρω ὁργανισμοὺς διὰ τὴν ἀποκατάστασιν στενοτέρων ἐπαφῶν.

V. Χρόνος καὶ τόπος διεξαγωγῆς τῆς ἐπομένης τακτικῆς Συνόδου τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπὴ ἀπεφάσισε νά συγκαλέσῃ τὴν δευτέραν τακτικὴν Σύνοδόν της κατὰ τὸ πρῶτον ἡμῖς τοῦ Μαρτίου 1979 εἰς Ἀθήνας.

Ἡ συγκεκριμένη ἡμερομηνία συγκλήσεως τῆς συνόδου θὰ καθορισθῇ συμφώνως πρὸς τοὺς κανόνας διαδικασίας τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἐγένετο ἐν Μόσχᾳ τὴν 27ην Ἰανουαρίου 1978

Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἑλληνικῆς Πλευρᾶς τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς

Ὁ Προεδρεύων τῆς Σοβιετικῆς Πλευρᾶς τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς

(Ὑπογραφή)
Α. ΣΚΙΑΔΑΣ

(Ὑπογραφή)
Α. ΒΙΣΛΙΧ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Μέλη Ἑλληνικῆς Ἀντιπροσωπείας :

Ὑποναύαρχος Α.Σ. ΣΚΙΑΔΑΣ Α., Πρόεδρος Ἑλληνικῆς πλευρᾶς, Ἀρχηγὸς Λιμενικοῦ Σώματος.

Πλοίαρχος Α.Σ. ΠΑΥΤΖΑΝΟΠΟΥΛΟΣ, Διευθυντὴς Ὀκeanοπόρου Ναυτιλίας Ὑπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

ΦΩΤΟΠΟΥΛΟΣ Ι., Α' Γραμματεὺς Ἑλλην. Πρεσβείας Μόσχας.

Ὑποπλοίαρχος Α.Σ. ΓΕΝΝΑΡΗΣ Α., Εἰσηγητὴς Τμήματος Διεθνῶν Ναυτιλιακῶν Σχέσεων Ὑπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

Ὑποναύαρχος Α.Σ. (ἐ.ἀ.) ΑΜΑΡΑΝΤΙΔΗΣ Γ., ἐκπρόσωπος τοῦ Ναυτικοῦ Ἐπιμελητηρίου τῆς Ἑλλάδος.

Μέλη Σοβιετικῆς Ἀντιπροσωπείας :

ΒΙΣΛΙΧ Α.Π., Προεδρεύων Σοβιετικῆς πλευρᾶς, Ἀναπληρωτὴς Διευθυντῆς τῆς Δ/σεως Στόλου καὶ Λιμένων Ὑπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας ΕΕΣΔ.

ΓΚΙΤΣΟΥ Δ.Β., Ὑπεύθυνος Γραμματεὺς τῆς Σοβιετικῆς πλευρᾶς τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς, Διευθυνσις Διεθνῶν Σχέσεων Ὑπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας ΕΕΣΔ.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΩΒ Β. Φ., Ἀντιπρόεδρος τῆς ΣΟΒΦΡΑΧΤ).

ΚΟΥΝΤΡΙΑΒΤΣΕΒ Α.Ν., Ἀντιπρόεδρος τῆς «ΣΟΒΙΝΦΛΟΤ».

ΜΠΟΖΡΙΚΩΒ Ο. Β., Προϊστάμενος Τμήματος Διεθνῶν Συμφωνιῶν τῆς Διευθύνσεως Διεθνῶν Σχέσεων τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας ΕΕΣΔ.

ΜΟΥΡΑΒΙΩΦ Ι. Α., Ἀντιπρόσωπος τῆς «ΣΟΒΙΝΦΛΟΤ» εἰς Ἑλλάδα.

ΚΡΙΒΟΛΑΠΩΒ Β. Σ., Ἐμπειρογνώμων τῆς «ΣΟΒΙΝΦΛΟΤ».

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Κανόνες Διαδικασίας τῆς Μικτῆς Ἑλληνοσοβιετικῆς Ἐπιτροπῆς Ναυτιλίας.

I. Γενικαὶ διατάξεις.

1. Ἡ Μικτὴ Ἑλληνοσοβιετικὴ Ἐπιτροπὴ Ναυτιλίας ἐφεξῆς κλούμενη «Ἐπιτροπὴ», συνιστᾶται συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 16 τῆς ὑπογραφείσης τὴν 16ην Δεκεμβρίου 1975 Συμφωνίας μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑνώσεως Σοβιετικῶν Σοσιαλιστικῶν Δημοκρατιῶν καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας, ἐπὶ τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

2. Ἡ Ἐπιτροπὴ θὰ ἀποτελεῖται ἐξ ἀντιπροσωπειῶν τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καὶ τῆς Ἑλλάδος. Ἡ σύνθεσις ἐκάστης ἀντιπροσωπείας καθορίζεται ὑπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ ἀντιστοίχου συμβαλλομένου μέρους, τῶν ἀρμοδίων διὰ τὴν ἐμπορικὴν ναυτιλίαν. Ἐκάστη ἀντιπροσωπεῖα θὰ ἔχῃ ὡς ἀρχηγὸν τὸν πρόεδρόν της καὶ δύναται νά περιλαμβάνῃ συμβούλους, ἐμπειρογνώμονας καὶ διερμηνεῖς, ὡς ἐπίσης καὶ ἐκπρόσωπους ἄλλων ἐνδιαφερομένων Ὑπουργείων καὶ/ῆ Ὑπηρεσιῶν. Τὰ συμβαλλόμενα μέρη δύνανται νά ἀντικαθιστοῦν τοὺς ἀντιπροσώπους των εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν, πληροφοροῦντα τὸ ἕτερον συμβαλλόμενον μέρος περὶ τῆς τοιαύτης ἀντικαταστάσεως.

II. Διαδικασία συγκλήσεως τῶν συνόδων.

3. Ἡ Ἐπιτροπὴ συγκαλεῖται τακτικῶς καὶ ἐκτάκτως. Αἱ τακτικαὶ σύνοδοι θὰ συγκαλοῦνται κατὰ κανόνα τοῦλάχιστον ἅπαξ τοῦ ἔτους. Ἡ ἡμερομηνία συγκλήσεως συνόδου καθορίζεται κατὰ τὴν προηγουμένην σύνοδον.

4. Ἐκάστη πλευρὰ δύναται νά προτείνῃ μεταβολὴν τῆς συμφωνηθείσης ἡμερομηνίας συγκλήσεως τακτικῆς συνόδου. Ἡ τοιαύτη πρότασις πρέπει νά ὑποβάλλεται τοῦλάχιστον 60 ἡμέρας πρὸ τῆς συμφωνηθείσης ἡμερομηνίας τῆς συνόδου.

5. Δυνατὸν νά συγκαλοῦνται ἐκτακτοὶ σύνοδοι τῆς Ἐπιτροπῆς, κατόπιν ἀμοιβαίας συμφωνίας, διὰ τὴν ἐξέτασιν ἐπείγουσιν θεμάτων ἐμπιπόντων εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἡ αἵτησις διὰ τὴν σύγκλησιν τοιαύτης συνόδου θὰ ὑποβάλλεται τοῦλάχιστον 30 ἡμέρας πρὸ τῆς προτεινομένης ἡμερομηνίας τῆς συνόδου.

III Διαδικασία ἐργασιῶν τῶν συνόδων.

6. Αἱ τακτικαὶ σύνοδοι συγκαλοῦνται ἐναλλακτικῶς εἰς τὴν ἐπικράτειαν ἐκάστου τῶν μερῶν καὶ εἰς τοποθεσίαν καθοριζομένην ὑπὸ τῆς φιλοξενούσης χώρας. Ὁ καθορισμὸς τῆς χώρας, ὅπου θὰ συγκαλεῖται μία ἑκτακτος σύνοδος, θὰ ἀποφασίζεται δι' ἀμοιβαίας συμφωνίας.

7. Τακτικαὶ καὶ ἑκτακτοὶ σύνοδοι συγκαλοῦνται ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Προέδρου τῆς ἀντιπροσωπείας τῆς φιλοξενούσης χώρας.

Ἐὰν ὁ Πρόεδρος ἀδυνατῇ νὰ συμμετάσχη εἰς τὴν σύνοδον ἢ μέρος τῆς συνόδου, τὰ καθήκοντά του ἀναλαμβάνονται ὑπὸ ἑνὸς μέλους τῆς ἀντιπροσωπείας τῆς χώρας τοῦ τὸ ὅποιον ὀρίζεται ὑπ' αὐτοῦ. Ὁ Πρόεδρος θὰ πληροφορῇ τὴν ἀντιπροσωπείαν τῆς ἐτέρας πλευρᾶς περὶ τῆς τοιαύτης ἀλλαγῆς.

8. Ὁ Πρόεδρος κηρύσσει τὴν ἐναρξιν καὶ λήξιν τῆς συνόδου τῆς Ἐπιτροπῆς, διευθύνει τὰς συζητήσεις κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συνόδου καὶ ἐλέγχει τὴν ἐφαρμογὴν τῶν παρόντων Κανόνων Διαδικασίας.

9. Ἐὰν θεωρηθῇ ἀπαραίτητον, ἡ Ἐπιτροπὴ δύναται νὰ δημιουργήσῃ AD HOC ὁμάδας ἐργασίας πρὸς ἐξέτασιν εἰδικῶν θεμάτων περιλαμβανομένων εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς συνόδου. Οἱ κανονισμοὶ καὶ ἡ διάρκεια τῶν δραστηριοτήτων τῶν ὁμάδων ἐργασίας καθορίζονται ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς.

Συμπεράσματα καὶ ὑποδείξεις τῆς ὁμάδος ἐργασίας ἐπὶ θεμάτων παραπεμφθέντων ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς πρὸς ἐξέτασιν, καθίστανται συστάσεις τῆς Ἐπιτροπῆς μετὰ τὴν ἔγκρισίν των ὑπὸ τῆς συνόδου τῆς Ἐπιτροπῆς, κατὰ τὸ διάστημα δὲ μετὰ τῶν συνόδων, ὑπὸ τοῦ Συμπροέδρου τῆς Ἐπιτροπῆς.

10. Δαπάναι σχετιζόμεναι μὲ τὴν σύγκλησιν τῆς συνόδου τῆς Ἐπιτροπῆς ἀναλαμβάνονται ὑπὸ τῆς φιλοξενούσης χώρας.

Ἡ πλευρὰ ἡ ὁποία ἀποστέλλει τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς εἰς τὰς συνόδους τῆς Ἐπιτροπῆς ἀναλαμβάνει τὰ ἐξόδα ταξιδίου ἀπὸ τῆς μῆδος χώρας εἰς τὴν ἄλλην, ὡς ἐπίσης καὶ τὰ ἐξόδα διαβιώσεως τῶν ἀντιπροσώπων τῆς κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν συνόδων τῆς Ἐπιτροπῆς.

IV. Ἡ Ἡμερησία Διάταξις τῆς Συνόδου.

11. Δι' ἐκάστην τακτικὴν σύνοδον καὶ ἀφοῦ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ἡ σύστασις τῆς προηγουμένης συνόδου, συντάσσεται ἓν σχέδιον ἡμερησίας διατάξεως ὑπὸ τῆς πλευρᾶς εἰς τὸ ἔδαφος τῆς ὁποίας πρόκειται νὰ λάβῃ χώραν ἡ σύνοδος καὶ διαβιβάζεται εἰς τὴν ἐτέραν πλευρὰν τοῦλάχιστον 90 ἡμέρας πρὸ τῆς ἐναρξέως τῆς συνόδου.

12. Ἀμφότεραι αἱ πλευραὶ δύνανται νὰ προτείνουν τροποποιήσεις καὶ συμπληρώσεις τοῦ σχεδίου ἡμερησίας διατάξεως, ἀλλὰ τοῦλάχιστον 45 ἡμέρας πρὸ τῆς συγκλήσεως τῆς συνόδου. Τὰ θέματα τὰ ὁποία προετάρθησαν ὅπως συμπεριληφθῶν εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν ὑπὸ μῆδος τῶν πλευρῶν καὶ δὲν συμπεριελήφθησαν εἰς αὐτήν, δύνανται νὰ ἐξετασθῶν κατὰ τὴν σύνοδον ἀνεπισήμως κατόπιν ἀμοιβαίας συμφωνίας μετὰ τῶν πλευρῶν.

13. Ἐντυπα ἐπικαλύψεως τῶν θεμάτων μῆδος τακτικῆς συνόδου προετοιμάζονται καὶ ὑποβάλλονται εἰς τὴν ἐτέραν πλευρὰν, ὑπὸ τῆς πλευρᾶς ἡ ὁποία ἀνέλαβεν τὴν πρωτοβουλίαν ὅπως συμπεριληφθῶν τὰ θέματα εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν, τοῦλάχιστον 45 ἡμέρας πρὸ τῆς ἡμερομηνίας καθ' ἣν πρόκειται νὰ συγκληθῇ ἡ σύνοδος. Ἐντυπα ἐπικαλύψεως ἀφορῶντα εἰς οἰκονομικὰ ἑκτακτον σύνοδον ὑποβάλλονται τοῦλάχιστον 20 ἡμέρας πρὸ τῆς ἡμερομηνίας συγκλήσεως τῆς τοιαύτης συνόδου.

V. Γραμματεία.

14. Διὰ τὴν διαχείρισιν τῶν ὑποθέσεων τῆς, ἡ Ἐπιτροπὴ κατὰ τὴν ἐναρξιν ἐκάστης συνόδου θὰ συνιστᾷ μίαν γραμ-

ματεῖαν ἡ ὁποία θὰ ἀποτελεῖται ἐξ ἐκπροσώπων ἀμφοτέρων τῶν πλευρῶν καὶ θὰ ἔχη τὰ ἀκόλουθα καθήκοντα :

α) Νὰ τηρῇ τὰ πρακτικά τῆς συνόδου.

β) Νὰ συντάσῃ οἰκονομικὰ κείμενον κατὰ τὰς ὁδηγίας τῆς Ἐπιτροπῆς.

γ) Νὰ λαμβάνῃ ὅλα τὰ ἀναγκαῖα πρακτικὰ μέτρα διὰ τὴν δέουσαν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου τῆς Ἐπιτροπῆς.

VI. Ἐπίσημοι γλῶσσαι καὶ γλῶσσαι ἐργασίας.

15. Αἱ ἐπίσημοι γλῶσσαι τῆς Ἐπιτροπῆς εἶναι ἡ Ρωσικὴ καὶ ἡ Ἑλληνικὴ εἰς τὰς ὁποίας συντάσσονται τὰ ἐπίσημα ἔγγραφα τῆς Ἐπιτροπῆς. Αἱ συζητήσεις κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συνόδου θὰ διεξάγονται εἰς τὰς αὐτὰς γλῶσσας, ἐκτὸς ἐὰν ἄλλως ἀποφασισθῇ ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς.

16. Ἡ γλῶσσα ἐργασίας τῆς Ἐπιτροπῆς εἶναι ἡ Ἀγγλική, εἰς τὴν ὁποίαν συντάσσονται τὰ ἔγγραφα ἐργασίας καὶ διεξάγεται ἡ ἀλληλογραφία μετὰ τῶν δύο πλευρῶν τῆς Ἐπιτροπῆς κατὰ τὰ διαστήματα τὰ ὁποία μεσολαβοῦν μετὰ τῶν συνόδων.

17. Ἡ πλευρὰ, εἰς τὸ ἔδαφος τῆς ὁποίας λαμβάνει χώραν μία σύνοδος, εἶναι ὑπεύθυνος διὰ τὴν διερμηνείαν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συνόδου. Ἡ ἐτέρα πλευρὰ δύναται ἐν τούτοις νὰ χρησιμοποίησιν τοὺς ἰδικούς της διερμηνεῖς.

VII. Ἀποφάσεις τῶν συνόδων τῆς Ἐπιτροπῆς.

18. Αἱ ἀποφάσεις καὶ συστάσεις τῶν συνόδων ἐπὶ θεμάτων ἐμπιπτόντων εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τῆς Ἐπιτροπῆς γίνονται ἀποδεκταὶ κατόπιν συμφωνίας τῶν πλευρῶν καὶ καταχωροῦνται εἰς ἓν συμφωνηθὲν πρακτικὸν τῆς συνόδου εἰς τὴν Ρωσικὴν καὶ Ἑλληνικὴν γλῶσσαν, ἐκάστης οὔσης ἐξ ἴσου αὐθεντικῆς.

Αἱ συστάσεις τῆς Ἐπιτροπῆς ὑποβάλλονται συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 16 τῆς διακυβερνητικῆς διμεροῦς Συμφωνίας ἐπὶ τῆς Ἑμπορικῆς Ναυτιλίας πρὸς ἐξέτασιν εἰς τὰς ἀρμοδίας ἀρχὰς τῶν δύο χωρῶν.

VIII. Θέσις ἐν ἰσχύι τῶν Κανόνων Διαδικασίας.

19. Οἱ παρόντες Κανόνες Διαδικασίας τίθενται ἐν ἰσχύι μετὰ τὴν ἔγκρισίν των ὑπὸ τῆς συνόδου τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ δύνανται νὰ τροποποιηθῶν ἢ συμπληρωθῶν δι' ἀμοιβαίας συμφωνίας.

Πειραιεύς, 16 Ἰουλίου 1980

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΚΩΝΣΤ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ

ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΙΚΙΩΡΗΣ

(5)

Περὶ τροποποιήσεως τῆς ὑπ' ἀριθ. 143/12/15.12.76 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς ἀπὲρ κανόνων διεπόντων τὰς χρηματοδοτήσεις καὶ λοιπὰς τοποθετήσεις τῶν Τραπεζῶν.

(Ἀπόσπασμα πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 245/21.6.80 συνεδριάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν τὴν ἐν θέματι ἀπόφασίν της, ὡς καὶ τὴν ὑπ' ἀριθ. 275/21.6.80 τοιαύτην «περὶ καθορισμοῦ ἐπιτοκίων τῶν εἰς τὰς Τράπεζας καὶ τοὺς λοιποὺς πιστωτικοὺς Ὀργανισμοὺς καταθέσεων εἰς δραχμὰς», εἰς τὴν ὁποίαν μετὰ ἄλλων θεσπίζεται κατηγορία εἰδικῶν προθεσμιακῶν καταθέσεων (Κεφ. ΣΤ'), ἀπεφάσισεν τὰ κάτωθι :

1. Καθορίζει, τροποποιούσα τὰς διατάξεις τοῦ κεφ. Β' «Ὑποχρεωτικὰ καταθέσεις ἐπὶ καταθέσεων» τῆς ὑπ' ἀριθ. 143/12/15.12.76 ἀποφάσεώς της ὅπως, διὰ τὰς ἄνω εἰδικὰς προθεσμιακὰς καταθέσεις δραχμῶν, αἱ Τράπεζαι καταθέτουν εἰς τὸν εἰδικὸν παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος λογαριασμόν των, ποσοστὸν 5% (πέντε πρὸς τοὺς ἑκατὸν) τοῦ ποσοῦ αὐτῶν ἀντὶ τοῦ εἰς τὴν ἄνω διάταξιν ὀριζομένου 57%.

2. Διευκρινίζει ὅτι καὶ διὰ τὰς ἄνω εἰδικὰς προθεσμιακὰς καταθέσεις, τὸ ὕψος τῶν ὑποχρεωτικῶν ἐπενδύσεων εἰς ἐν-

τοκα γραμμάτια και όμολογίας του Έλληνικού Δημοσίου, παραμένει τὸ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 249/14/27.9.1979 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς ὀριζόμενον ποσοστὸν 34%.

3. Καθορίζει, ὅτι αἱ Τράπεζαι ὑποχρεοῦνται ὅπως εἰς τὴν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 390/3/23.1.58 ἀποφάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων προβλεπομένην μηνιαίαν κατάστασιν τῶν πάσης φύσεως ὑπολοίπων καταθέσεων κατὰ κατηγορίαν καταθέσεων τὴν ὁποίαν ὑποβάλλουν εἰς τὴν Διεύθυνσιν Οἰκονομικῶν Μελετῶν-Τμήμα Πιστώσεων, συμπεριλαμβάνουν κεχωρισμένως καὶ τὰ ὑπόλοιπα τῶν ὡς ἄνω διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 275/2/21.6.80 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς καθιερωθεισῶν εἰδικῶν προθεσμιακῶν καταθέσεων εἰς δραχμάς.

Ἡ παροῦσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεύχος Α'), συμφώνως τῷ ἀρθρῷ 6 τοῦ Ν.Δ. 588/48.

Ἀθῆναι, 8 Ἰουλίου 1980

Ὁ Διευθυντὴς
ΔΗΜ. Γ. ΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ

(6)

Περὶ παροχῆς τῆς συμφώνου γνώμης τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν ἰδρύσιν ἐν Ἑλλάδι Γραφείου τῆς BANGUE DE LA MEDITERRANEE S.A.L. κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ Α.Ν. 89/67, τοῦ Ν. 876/79 καὶ τῆς ὑπ' ἀριθ. 238/23/24.5.79 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἐγγράφον Ὑπουργείου Συντονισμοῦ ὑπ' ἀριθ. ΙΕ/5578/9.6.80 (Ν.Ε. 2412).

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 279/15.7.80 συνεδριάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν:

α) Τὰς διατάξεις τοῦ Α.Ν. 89/67, ὡς καὶ τοῦ ρυθμίζοντος θέματα ἐφαρμογῆς τοῦ νόμου τούτου Ν. 876/79.

β) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 238/23/24.5.79 ἀπόφασιν τῆς, διὰ τῆς ὁποίας καθωρίσθησαν οἱ ὅροι καὶ προϋποθέσεις ἐγκαταστάσεως καὶ λειτουργίας ἐν Ἑλλάδι ἀλλοδαπῶν πιστωτικῶν μονάδων, κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ Α.Ν. 89/67.

γ) Τὸ ἀνωτέρω ἔγγραφο τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ, διὰ τοῦ ὁποίου διαβιβάζεται ἐν φωτοαντιγράφῳ ἡ ἀπὸ 29.4.80 πρὸς αὐτὸ αἰτησις τῆς BANGUE DE LA MEDITERRANEE S.A.L. μετὰ τῶν σχετικῶν δικαιολογητικῶν, ὡς ταῦτα καθορίζονται ἐν παραγρ. Ι/1—6 τῆς προαναφερθείσης ἀποφάσεως.

δ) Τὸ γεγονός, ὅτι, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν ὑπὸ τῆς αἰτούσης Τραπεζῆς παρασχεθέντων στοιχείων τὰ ἱδία κεφάλαια αὐτῆς εἶναι λίαν περιορισμένα, ἥτοι ἀνέρχονται εἰς δολ. ΗΠΑ 8.8 ἑκατ., ἔναντι τοῦ ἐνδεικτικῶς καθοριζομένου ὑπὸ τῆς ρηθείσης ἀποφάσεως κατωτάτου, ἐν προκειμένῳ, ὀρίου \$ 75 ἑκατ.

ε) Σχετικὴν εἰσήγησιν τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων. Ἐκρίνεν, ὅτι δὲν συντρέχουν αἱ προϋποθέσεις παροχῆς τῆς ὑπὸ τοῦ Ν. 876/79 (ἀρθρ. 15) προβλεπομένης συμφώνου γνώμης αὐτῆς διὰ τὴν ἐγκατάστασιν καὶ λειτουργίαν ἐν Ἑλλάδι Γραφείου τῆς BANGUE DE LA MEDITERRANEE S.A.L., δυνάμενον νὰ λειτουργήσῃ καὶ ὡς πιστωτικὴ «μονάδα» διενεργοῦσα τὰς εἰς τὴν παρ. II τῆς ἀποφάσεως 238/23/24.5.1979 ἀναφερομένας πιστωτικὰς πράξεις.

Ἡ παρούσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεύχος Α').

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 18 Ἰουλίου 1980

Ὁ Διευθυντὴς
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(7)

Περὶ καθορισμοῦ ἐπιτοκίων τῶν εἰς συνάλλαγμα (πλὴν δολ. ΗΠΑ, δολ. Καναδᾶ καὶ Λιρῶν Ἀγγλίας) καταθέσεων εἰς Τράπεζας λειτουργούσας ἐν Ἑλλάδι, ὑπὸ Ἑλλήνων ναυτικῶν, ἐργατῶν, λοιπῶν ἐργαζομένων ἐξωτερικοῦ κλπ, ὡς καὶ στεγαστικοῦ ταμειουτηρίου τῆς Ἑθνικῆς Κτηματικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

(Ἀπόσπασμα πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 279/15.7.80 συνεδριάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν:

α) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 269/2/21.4.80 ἀπόφασιν τῆς «περὶ καταθέσεων εἰς δολλάρια ΗΠΑ, δολλάρια Καναδᾶ καὶ Λίρας Ἀγγλίας παρὰ ταῖς ἐν Ἑλλάδι Τραπεζαῖς καὶ τῷ Ταχυδρομικῷ Ταμειουτηρίῳ» (ὡς αὕτη συμπληρωθεῖσα καὶ τροποποιηθεῖσα ἰσχύει σήμερον) εἰς τὴν ὁποίαν μεταξὺ ἄλλων προβλέπεται ὅτι τὸ ἐπιτόκιον καὶ οἱ λοιποὶ ὅροι τῶν εἰς τὰ ἐν λόγω νομίσματα καταθέσεων καθορίζονται ἐλευθέρως ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν.

β) Τὴν σκοπιμότητα ἐπεικρίσεως καὶ εἰς τὰ λοιπὰ (πλὴν δολλαρίων καὶ Λιρῶν Ἀγγλίας) ἀπεθεκτὰ πρὸς κατάθεσιν νομίσματα τοῦ ἐλευθέρου ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν καθορισμοῦ τῶν ἐπιτοκίων, ἀπεφάσισε:

Καταργοῦσα τὴν ὑπ' ἀριθ. 231/10/18.3.80 ἀπόφασιν τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων «περὶ καθορισμοῦ ἐπιτοκίων τῶν παρὰ Τραπεζαῖς καταθέσεων εἰς συνάλλαγμα Ἑλλήνων ἐργατῶν καὶ λοιπῶν ἐργαζομένων ἐξωτερικοῦ ὡς καὶ τῶν εἰς συνάλλαγμα καταθέσεων Στεγαστικοῦ Ταμειουτηρίου, Ἑθνικῆς Κτηματικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος» τὰ κάτωθι:

1. Τὸ ἐπιτόκιον ὡς καὶ οἱ λοιποὶ ὅροι τῶν ἐν θέματι κατηγοριῶν καταθέσεων (διάρκεια, ὅροι πρόωρου ἀποδόσεως κλπ.) καθορίζονται ἀπὸ 1.8.1980 καὶ ἐφεξῆς ἐλευθέρως ὑπὸ τῶν δεχομένων αὐτάς Τραπεζῶν.

Τὰ ἀνωτέρω ἐλευθέρως καθοριζόμενα ἐπιτόκια δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ὑπερβαίνουν ἀνώτατα ὅρια καθοριζόμενα κατὰ νόμισμα καὶ προθεσμίαν καταθέσεως ἀπὸ τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ ἀναπροσαρμοζόμενα ὑπ' αὐτῆς μεθ' ὅσον τὰς μεταβολὰς τῶν ἐπιτοκίων τὰ ὁποῖα προσφέρουν διὰ καταθέσεις ἀντιστοίχου διαρκείας αἱ μεγάλας Τράπεζαι εἰς τὴν ἐσωτερικὴν χρηματοαγορὴν ἐκάστης τῶν χωρῶν εἰς τὰ νομίσματα τῶν ὁποίων τηροῦνται αἱ ἐν λόγω εἰς συνάλλαγμα καταθέσεις.

Τὰ ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος προσδιοριζόμενα ἀνώτατα ὅρια ἐπιτοκίων θὰ γνωστοποιούνται εἰς τὰς Τραπεζὰς κατὰ νόμισμα καὶ διάρκειαν καταθέσεων καὶ θὰ ἰσχύουν μέχρις ἀνακινήσεως τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἀναπροσαρμογῆς τῶν λόγω σημαντικῶν μεταβολῶν (πλέον ἢ ἑλλείπον 1/2 μονάδος) εἰς τὰ ἐπιτόκια τῶν ἀνταγωνιστικῶν καταθέσεων τοῦ ἐξωτερικοῦ.

2. Ἐφ' ὅσον κατὰ τὸν χρόνον τῆς καταθέσεως συμφωνεῖται ἀνεκκλήτως ἡ ὑπὸ τοῦ καταθέτου ἀπόληψις εἰς δρχ. τοῦ συνόλου τῶν τόκων τῆς καταθέσεως, τὸ ἐπιτόκιον προσαυξάνεται κατὰ 1,5 ἑκατοστιαίαν μονάδα ἐτησίως διὰ τὸ χρονικὸν διάστημα μετὰ τὴν συνομολόγησιν τοῦ ἐν λόγω ὅρου.

Ἡ ἀνωτέρω προσαύξησις τοῦ ἐπιτοκίου θὰ ἐφαρμόζῃ τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ θὰ καταβάλλεται εἰς τὰς Τραπεζὰς κατὰ διαδικασίαν καθοριζομένην ὑπ' αὐτῆς.

Οἱ τόκοι τῶν καταθέσεων τῆς παρούσης κατηγορίας θὰ μεταφέρονται κατὰ τὸν λογισμὸν τῶν εἰς πίστωσιν λογαριασμῶν καταθέσεων ταμειουτηρίου εἰς ὅραγμα ἐπ' ὀνόματι τοῦ δικαιούχου, ἐκτὸς ἀν' ὑπάρχῃ διάφορος ἐντολὴ τοῦ καταθέτου. Ἡ κατὰ τὸν λογισμὸν τῶν τόκων ἐκδιδομένη ἐξόφλησις ἀγορᾶς συναλλάγματος δὲν θὰ περιλαμβάνῃ τὸ τμήμα αὐτῶν τὸ ἀντιστοιχοῦν εἰς τὴν κατὰ 1,5 μονάδα προσαύξησιν.

3. Διευκρινίζεται ὅτι παραμένουν ἐν ἰσχύϊ ὅλαι αἱ σχετικαὶ διατάξεις διὰ τῶν ὁποίων ρυθμίζονται ἡ εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος ἔναντι δραχμῶν ἐκχώρησις τοῦ συναλλάγματος

των εν θέματι καταθέσεων ως και αι λοιπαι διαδικαστικαι λεπτομέρειαι λογιστικής και στατιστικής παρακολουθήσεως των καταθέσεων τούτων.

Η παρούσα απόφασις δέον όπως δημοσιευθή εις την Εφημερίδα της Κυβερνήσεως (τεύχος Α').

Αθήναι, 29 Ιουλίου 1980

Ο Διευθυντής
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(8)

Περί καταθέσεως εις δολλάρια ΗΠΑ, δολλάρια Καναδά και λίρας Αγγλίας εις τας εν Ελλάδι Τραπεζας και το Ταχυδρομικόν Ταμειστήριον.

(Απόσπασμα Πρακτικών της υπ' αριθ. 279/15.7.1980 συνεδριάσεως της Νομισματικής Επιτροπής).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Η Νομισματική Επιτροπή λαβούσα υπ' όψιν:

α) Την υπ' αριθ. 269/2/21.4.1980 απόφασίν της «περί καταθέσεων εις δολλάρια ΗΠΑ, δολλάρια Καναδά και Λίρας Αγγλίας παρά ταίς εν Ελλάδι Τραπεζαίς και τῷ Ταχυδρομικῷ Ταμειστήριῳ», ὡς αὕτη ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη μεταγενεστέρως, διὰ τῆς υπ' αριθ. 235/23/2.5.1980 αποφάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων καὶ τῆς υπ' αριθ. 272/4/30.5.80 αποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Επιτροπῆς.

β) Ὁρισμένον προβλήματα, ἀναφύοντα κατὰ τὴν μέχρι τοῦδε πρακτικὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἀνωτέρω ἀποφάσεων, ὡς καὶ τὴν σκοπιμότητα συγκεντρώσεως τῶν ἐν ἰσχύϊ διατάξεων ἐπὶ τῶν ἐν θέματι καταθέσεων εἰς ἐνιαῖον κείμενον, ἀπεφασίσαν:

Ὅπως τροποποιήσῃ ὁρισμένας διατάξεις τῶν προαναφερθέντων ἀποφάσεων τῆς καὶ κωδικοποιήσῃ τὸ σύνολον τῶν διατάξεων τούτων εἰς ἐνιαῖον κείμενον ἔχον ὡς ἀκολουθῶς:

1. Τὸ ἐπιτόκιον ὡς καὶ οἱ λοιποὶ ὅροι τῶν ἐν θέματι κατηγοριῶν καταθέσεων εἰς συνάλλαγμα (διάρκεια, ὅροι προώρου ἀποδόσεως κλπ.) καθορίζονται ἐλευθέρως ὑπὸ τῶν δεχόμενων αὐτάς Τραπεζῶν. Ἡ ρύθμισις αὕτη ἰσχύει διὰ μὲν τὰς καταθέσεις ἐπ' ὀνόματι ναυτικῶν ἀπὸ 1.3.1980, διὰ δὲ τὰς λοιπὰς καταθέσεις ἀπὸ 1.5.1980.

2. Ἐφ' ὅσον, τῇ αἰτήσῃ τοῦ καταθέτου ἑλληνας ἐργάτου, ναυτικοῦ ἢ ὁμογενοῦς, τίθεται ὅρος ἀπολήψεως τῶν τόκων τῆς καταθέσεως εἰς δραχμάς, τὸ ἐπιτόπιον προσαυξάνεται κατὰ 1,5 ἑκατοστιαίαν μονάδα ἐτησίως, διὰ τὸ χρονικὸν διάστημα μετὰ τὴν συνομολόγησιν τοῦ ἐν λόγω ὅρου. Ἡ προσ-αύξησις τοῦ ἐπιτοκίου δὲν ἰσχύει προκειμένου περὶ τῶν καταθέσεων τῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν κατωτέρω παράγρα-φον 3α-β.

Οἱ τόκοι τῶν καταθέσεων αὐτῶν θὰ μεταφέρονται κατὰ τὸν λογισμὸν τῶν εἰς πίστωσιν λογαριασμῶν καταθέσεων Ταμειστήριου εἰς δραχμάς, ἐπ' ὀνόματι τῶν δικαιούχων καταθετῶν, ἐκτὸς ἐὰν ὑπάρχῃ διάφορος ἐντολὴ τοῦ καταθέ-του. Ἡ κατὰ τὸν λογισμὸν τῶν τόκων ἐκδιδομένη θεξαίως ἐξορὰς συναλλάγματος δὲν θὰ περιλαμβάνῃ τὸ τμήμα τῶν τόκων τὸ ὅποιον ἀφορᾷ εἰς τὴν κατὰ 1,5 ἑκατ. μονάδα προσ-αύξησιν τοῦ ἐπιτοκίου.

Ἡ ἀνωτέρω κατὰ 1,5 ἑκατοστιαίαν μονάδα ἐτησίως προσ-αύξησις τοῦ ἐπιτοκίου θὰ ἐφαρμόζῃ τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλ-λάδος, ἢ ὅποια ὑποχρεῖται νὰ καταβάλῃ τὰ σχετικὰ ποσά

εἰς τὰς δεχομένας τὰς καταθέσεις Τραπεζας, κατὰ διαδι-κασίαν καθορισθεῖσαν ὑπ' αὐτῆς.

3. Αἱ δεχόμεναι καταθέσεις εἰς τὰ ἐν ἐπικεφαλίδι νομί-σματα Τράπεζαι, ὑποχρεοῦνται ὅπως καταθέτουν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τὸ σύνολον τοῦ σχετικοῦ συναλλά-γματος, πλὴν ποσῷ ἀντιστοιχοῦντος εἰς ποσοστὸν 30% τῆς μετὰ τὴν 1.5.1980 αὐξήσεως τοῦ συνολικοῦ ὑπολοίπου τῶν ἐν λόγω καταθέσεων (ἐξ ὑφισταμένων καὶ νέων καταθέ-σεων). τὸ ὅποιον δικαιοῦνται νὰ τοποθετοῦν ἐλευθέρως. Εἰς περίπτωσιν μειώσεως, ἐντὸς μιᾶς χρονικῆς περιόδου, τοῦ συνολικοῦ υπολοίπου τῶν ὡς ἄνω καταθέσεων εἰς συνάλλα-γμα παρά τινι Τραπεζῇ δημιουργεῖται δικαίωμα ἀναλήψεως ἀπὸ τὰς παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος καταθέσεις των, ποσῷ ἴσου μὲ τὸ 70% τῆς μειώσεως διὰ τὸ τμήμα τὸ ἀντι-στοιχοῦν εἰς τὴν μετὰ τὴν 30.4.80 αὐξήσιν τοῦ συνολικοῦ υπολοίπου καὶ μὲ τὸ 100% διὰ τὸ τμήμα τὸ ἀντιστοιχοῦν εἰς τὸ μέχρι τῆς 30.4.80 ὑπόλοιπον. Εἰς περίπτωσιν προώρου ἀναλήψεως θὰ ἐφαρμόζωνται τὰ κατωτέρω (παρ. 6) ὀριζό-μενα.

Τῆς ὑποχρέσεως δι' ἀνακατάθεσιν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος ἐξαιροῦνται ἐπίσης αἱ κάτωθι κατηγορίαι κα-ταθέσεων:

α) Καταθέσεις ὧλων τῶν κατηγοριῶν, καὶ ὁ ποσὸν ὑπερ-βαίνουν. κατὰ καταθέτην, τὸ ποσὸν \$ ΗΠΑ 200.000 (ἢ ἑξότιμον).

β) Καταθέσεις ἀλλοδαπῶν, καὶ ὁ ποσὸν ὑπερβαίνουν συνο-δικῶς κατὰ Τράπεζαν τὸ κατὰ τὴν 30.4.80 ὑπόλοιπον τῶν ὑπ' αὐτῆς ἐκχωρηθεισῶν ἢ ἀνακατατεθεισῶν εἰς τὴν Τράπε-ξαν τῆς Ἑλλάδος καταθέσεων τῆς ἐν λόγω κατηγορίας.

γ) Καταθέσεις ἐπ' ὀνόματι ναυτιλιακῶν ἐπιχειρήσεων, ἀρχι-λιστικῶν ἐταιριῶν, τεχνικῶν ἐταιριῶν, ἐφοπλιστῶν, Ὀλυμπια-κῆς Ἀεροπορίας.

δ) Ἐξωτερικοὶ λογαριασμοὶ καταθέσεων ὅπως εἰς συνάλ-λαγμα (μετατρεψιμότητος).

Τὸ συνάλλαγμα ἐκ καταθέσεων ἐξαιρουμένων τῆς ὑπο-χρέσεως καταθέσεως εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, αἱ Τράπεζαι δικαιοῦνται νὰ τοποθετοῦν ἐλευθέρως, καλύπτου-σαι ἐκ τῶν ὑπ' αὐτῶν εἰσπραττομένων τόκων τὰς ἀντιστοιχοῦς ὑποχρεώσεις των πρὸς τοὺς καταθέτας. Ἡ διάρκεια τῶν ἐλευθέρων τοποθετήσεων τῶν Τραπεζῶν δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ὑπερβαίῃ τοὺς 12 μῆνας, πλὴν ποσοστοῦ 30% τοῦ συνόλου αὐ-τῶν. τὸ ὅποιον ἐπιτρέπεται νὰ τοποθετῇ μὲ μεγαλύτερας προθεσμίας, τηρουμένων πάντως τῶν ἀρχῶν τῆς τραπεζι-κῆς προνοίας. Αἱ Τράπεζαι δύνανται, κατόπιν προηγουμένης συνεννοήσεως μετὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, νὰ κατα-θέτουν παρ' αὐτῇ τμήμα τῶν κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἐλευθέρων διαθεσίμων των ἐκ καταθέσεων εἰς συνάλλαγμα, ὑπὸ ὅρους ἐιδικῶς συμφωνουμένων μετὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος κατὰ περίπτωσιν. Εἰδικῶς ὁμως διὰ τὸ τμήμα τῶν ἐλευθέ-ρων διαθεσίμων τῶν Τραπεζῶν, τὸ ὅποιον ἀντιστοιχεῖ εἰς πο-σοστὸν 30% τῆς μετὰ τὴν 1.5.1980 αὐξήσεως τοῦ συνολικοῦ υπολοίπου τῶν καταθέσεων ἐκείνων διὰ τὰς ὁποίας ἰσχύει ἡ ὑποχρεωτικὴ τοποθέτησις μέρους αὐτῶν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος. τὸ ἐφαρμοστέον ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλ-λάδος ἐπιτόκιον, θὰ εἶναι τὸ καθοριζόμενον εἰς τὴν παρ. 5 κατωτέρω.

4. Αἱ παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὰ ἄνω κα-ταθέσεις τῶν Τραπεζῶν θὰ γίνωνται εἰς λογαριασμοὺς ὁ-ψεως ἢ προθεσμίας, κατ' ἐπιλογὴν τῶν Τραπεζῶν. Ἡ Τρά-πεζα τῆς Ἑλλάδος ἐξουσιοδοτεῖται νὰ καθορίσῃ τὰς προ-θεσμίας τῶν καταθέσεων τὰς ὁποίας θὰ δέχεται εἰς τὰ πλαίσια τῆς παρούσης.

5. Αἱ παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος εἰς συνάλλαγμα καταθέσεις τῶν Τραπεζῶν, θὰ ἐκτοκίζωνται, ἀπὸ 1.8.1980,

μέ επιτόκια ίσα προς τὰ προσφερόμενα επιτόκια υπό μεγάλων Τραπεζών εις τὰς διεθνείς διατραπεζικές αγορές διὰ κα-
ταθέσεις μεταξὺ Τραπεζῶν, εις τὰ ἀντιστοίχα νομίσματα
καὶ προθεσμίας. Τὰ ἐφαρμόζοντα ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς
Ἑλλάδος ἐπιτόκια θὰ γνωστοποιῶνται εἰς τὰς Τραπεζὰς
καὶ θὰ ἀναπροσαρμόζονται κατὰ τὴν κρίσιν τῆς Τραπεζῆς τῆς
Ἑλλάδος, εἴτε καθημερινῶς, εἴτε ὁσάκις ἐπέρχονται μεταβο-
λαί, τοῦλάχιστον 0,50 τῆς ἑκατοστηαίας μονάδος, εἰς τὰ ἐ-
πιτόκια τῶν διεθνῶν διατραπεζικῶν ἀγορῶν χρήματος.

Τὰ ἐκ τόκων ἐπὶ τῶν καταθέσεων τούτων ἔσοδα τῶν Τρα-
πεζῶν, ὑπολογιζόμενα ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἀνωτέρω ἐπιτοκίου,
θὰ ἀποδίδονται εἰς τὰς Τραπεζὰς ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς
Ἑλλάδος καθαρὰ Φ.Κ.Ε.

Ἐξουσιοδοτεῖται ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ὅπως ρυθμί-
σῃ τὰς λεπτομερεῖας τῆς γνωστοποιήσεως τῶν ἐφαρμοστέων
ἐπιτοκίων ἐπὶ τῶν παρ' αὐτῇ καταθέσεων ὡς καὶ τὴν ἀκο-
λουθητέαν δι' αὐτὰς διαδικασίαν.

6. Ἡ ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν πρόωρος ἀνάληψις ποσῶν ἐκ τῶν
ἐπὶ προθεσμίᾳ καταθέσεων των εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλά-
δος θὰ ἐπιβαρύνεται, διὰ τὴν ὑπόλοιπον χρονικὴν διάρκειαν
τῆς καταθέσεως, μὲ ἐπιτόκιον ἴσον μὲ τὴν διαφορὰν μεταξὺ
τοῦ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀναλήψεως προσφερομένου ὑπὸ τῆς
Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἐπιτοκίου διὰ τὰς ὑποχρεωτικὰς
καταθέσεις τῶν Τραπεζῶν ἀναλόγου διάρκειας εἰς τὸ αὐτὸ
νόμισμα, προσηρηζήμενον κατὰ 1 ἑκατοστηαίαν μονάδα καὶ
τοῦ ἐπιτοκίου τῆς συγκεκριμένης καταθέσεως. Ἐὰν ἡ δια-
φορὰ αὕτη εἶναι μὲν ἢ ἀρνητικὴ δὲν θὰ ὑφίσταται ἐπιβάρ-
υνσις πρόωρου ἀναλήψεως.

7. Τὰ πάσης φύσεως ἔσοδα τῶν Τραπεζῶν ἐκ τῶν ἀνακα-
ταθέσεων των εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, ἡλαττωμένα
κατὰ τὸ ποσὸν τῶν ὑπ' αὐτῶν καταβαλλομένων διὰ τὰς
ἀντιστοίχους καταθέσεις τόκων δραχμοποιῶνται ὑποχρεωτι-
κῶς.

8. Ἐπὶ τοῦ, εἰς τὸ τέλος ἐκάστου ἡμερολογιακοῦ μηνός,
ὑφισταμένου συνολικοῦ υπολοίπου (ἐκπεπρατμένου εἰς δρα-
χμὰς βάσει μέσης τιμῆς συναλλάγματος τῆς τελευταίας ἐρ-
γασιμῆς ἡμέρας) τῶν εἰς τὰ ἐν θέματι νομίσματα ἀνακα-
ταθέσεων εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, (πλὴν τῶν πε-
ριπτώσεων α-δ τῆς παρ. 3), μειωμένου κατὰ τὸ ποσὸν τῆς
ἀντιστοίχου δραχμικῆς ἀντικρυστικῆς καταθέσεως τῆς Τρα-
πεζῆς τῆς Ἑλλάδος (παρ. 10 τῆς ὑπ' ἀριθ. 269/2/1980
ἀποφ. τῆς Ν.Ε.) θὰ καταβάλλεται ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς
Ἑλλάδος πρὸς τὰς Τραπεζὰς καὶ τὸ Ταχυδρομικὸν Ταμειυτή-
ριον προμήθεια ἀνερχομένη εἰς ποσοστὸν 2% ἐτησίως (ἤτοι
2/12% διὰ τὸν μῆνα), ἀρχῆς γενομένης ἀπὸ τὸν μῆνα Αὐγού-
στον, μὲ βάσιν τὰ ὑπόλοιπα τῆς 31.7.1980. Ἡ προμήθεια
αὕτη δύναται νὰ μεταβάλλεται δι' ἀποφάσεως τῆς Ὑποεπι-
τροπῆς Πιστώσεων.

9. Αἱ μεταβατικαὶ διατάξεις τῶν παρ. 9 καὶ 10 τῆς ὑπ'
ἀριθ. 269/2/21.4.1980 ἀποφάσεως τῆς Ν.Ε. παραμένουν ἐν
ἰσχύι μὲ τὰς ἀκολουθοῦσας τροποποιήσεις:

α) Τὸ ἐπιτόκιον τῆς κατὰ τὴν παρ. 10 τῆς ὑπ' ἀριθ. 269/
2/1980 ἀποφάσεως ἀντικρυστικῆς καταθέσεως αὐξάνεται
ἀπὸ 1ης Ἰουλίου 1980 εἰς 15% ἐτησίως.

β) Ἡ ὡς ἄνω ἀντικρυστικὴ κατάθεσις θὰ ὑπόκειται εἰς
ὅλας τὰς ὑποχρεωτικὰς τοποθετήσεις αἱ ὁποῖαι θὰ ἰσχύουν
ἐκαστοτε διὰ τὰς εἰς δραχμὰς καταθέσεις Ταμειυτηρίου ἰδιω-
τῶν.

γ) Εἰς περίπτωσιν μειώσεως τῆς ἀντικρυστικῆς καταθέ-
σεως λόγω καμψέως τῶν εἰς συνάλλαγμα καταθέσεων, αὕτη
θὰ δύναται νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὸ ἀρχικὸν τῆς ὕψος ὅταν ἀπο-
κατασταθῇ τὸ ἀρχικὸν ὕψος τῶν καταθέσεων εἰς συνάλ-
λαγμα.

δ) Ἡ κατὰ τὴν παράγραφον 9 τῆς ὑπ' ἀριθ. ΝΕ. 269/2/
1980 ἀποφάσεως ὑποχρεωτικὴ μετατροπὴ τῆς ἐκχωρήσεως

ἐναντι δραχμῶν εἰς ἀνακατάθεσιν παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλ-
λάδος διὰ τὰς μέχρι τοῦδε πραγματοποιηθείσας καταθέσεις
τῆς ἐν θέματι κατηγορίας, θὰ πραγματοποιηθῇ ὡς ἀκολου-
θως:

ι) Διὰ τὰς καταθέσεις ὀψεως καὶ Ταμειυτηρίου τὸ ἀργότε-
ρον μέχρι τῆς 15ης Αὐγούστου 1980.

ιι) Διὰ τὰς καταθέσεις προθεσμίας, τὰς πραγματοποιηθεί-
σας ἢ πραγματοποιηθησάμενας μέχρι καὶ τῆς 3' τῆς Ἰουλίου
1980, κατὰ τὴν πρώτην λήξιν των μετὰ τὴν ἡμερομηνίαν ταύ-
την. Αἱ Τράπεζαι ἔχουν τὴν εὐχέρειαν νὰ ζητήσουν μέχρι τῆς
15ης Αὐγούστου 1980, τὴν ἄμεσον μετατροπὴν καὶ διὰ προ-
θεσμιακὰς καταθέσεις, αἱ ὁποῖαι λήγουν μετὰ τὴν ὡς ἄνω
ἡμερομηνίαν.

Ἡ ὡς ἄνω μετατροπὴ θὰ γίνεται εὐθύνῃ καὶ μερίμνῃ τῶν
Τραπεζῶν. Μετὰ τὴν ἀπόδοσιν τῶν ὡς ἄνω προθεσμιῶν, παύει
ἡ ὑποχρέωσις τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος διὰ τὴν εἰς στα-
θερὰς τιμὰς πώλησιν τοῦ ἀντιστοίχου τοῦ εἰς μὴ ἐγκαίρως
μετατραπέας καταθέσεις συναλλάγματος.

10. Αἱ διατάξεις τῆς παρούσης ἐφαρμόζονται καὶ ἐπὶ κατα-
θέσεων Στεγαστικοῦ Ταμειυτηρίου, δὲν ἰσχύουν ὅμως προκει-
μένου περὶ διατραπεζικῶν καταθέσεων, τὸ προϊόν τῶν ὁποίων
τοποθετεῖται ἐλευθέρως ὑπὸ τῶν δεχομένων τὰς καταθέσεις
αὐτὰς Τραπεζῶν εἴτε εἰς τὸ ἐξωτερικὸν εἴτε ἐν Ἑλλάδι, ὑπο-
χρεομένων πάντως νὰ τηροῦν τοὺς βασικοὺς κανόνας τῆς τρα-
πεζικῆς θεοντολογίας.

11. Ἐξουσιοδοτεῖται ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ὅπως ρυθμί-
ζῃ πᾶν θέμα σχετικῶς μὲ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς παρούσης (με-
τατροπὰι νομισμάτων κλπ.).

Ἡ παρούσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφη-
μερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεύχος Α').

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Ἰουλίου 1980

Ὁ Διευθυντὴς
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(9)

Περὶ ἐγκρίσεως παρατάξεως τῆς προθεσμίας ἐνάρξεως λει-
τουργίας τοῦ ἐν Ἀθήναις Καταστήματος τῆς BANQUE
DE PARIS ET DES PAYS—BAS.

Ἐγγράφον τῆς ἀνωτέρω Τραπεζῆς ἀπὸ 10.6.1980 (ΝΕ
3002).

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 498/10.6.1980
συνεδριάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Δανείων καὶ Συναλλάγμα-
τος).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΧΗ

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 254/16/29.11.1979 ἀποφάσεως τῆς
Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, ἐνεκρίθη ἡ ἰδρυσις καὶ λειτουρ-
γία εἰς Ἀθήνας καὶ Πειραιᾶ Καταστημάτων τῆς BAN-
QUE DE PARIS ET DES PAYS—BAS καὶ καθορίσθη,
μέχρι τῆς 30.6.80, ἡ προθεσμία ἐνάρξεως λειτουργίας τού-
των.

Ἡδη, ἡ BANQUE DE PARIS ET DES PAYS—BAS,
διὰ τοῦ ἀπὸ 10.6.80 ἐγγράφου της, ἀναφέρει ὅτι διὰ διαφόρους
λόγους, δὲν θὰ καταστήθῃ δυνατὴ ἡ ἐντὸς τῆς ὁρισθείσης προ-
θεσμίας, ἐνάρξις τῆς λειτουργίας τοῦ ἐν Ἀθήναις Κατα-
στήματος της, κατόπιν δὲ τούτου ζητεῖ ὅπως ἐγκριθῇ ἡ πα-
ράτασις τῆς προθεσμίας ταύτης μέχρι τῆς 31.12.80.

Ἡ Ὑποεπιτροπὴ Δανείων καὶ Συναλλάγματος, λαβοῦσα
ὑπ' ὄψιν τὰ ἀνωτέρω, ἀποφασίζει:

Τροποποιῶσα τὴν σχετικὴν, ἐν προκειμένῳ, διάταξιν τῆς
ὑπ' ἀριθ. 254/16/29.11.79 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς

Επιτροπής, όπως εγκρίνη την μέχρι της 31ης Δεκεμβρίου 1980 παράταξιν της προθεσμίας έναρξεως λειτουργίας του βάσει της εν λόγω απόφασις ιδρυθησόμενου εις Αθήνας Καταστήματος της BANQUE DE PARIS ET DES PAYS—BAS.

Πάντες οι λοιποί όροι της προαναφερθείσης απόφασις (ΝΕ 254/16/29.11.79) παραμένουν αμετάβλητοι.

Η παρούσα απόφασις δέον όπως δημοσιευθή εις την Εφημερίδα της Κυβερνήσεως (Τεύχος Α'), συμφώνως προς τὸ άρθρον 12 τοῦ Α.Ν. 1665/51 «περί λειτουργίας καὶ ἐλέγχου Τραπεζῶν».

Ἐν Ἀθήναις τῇ 13 Αὐγούστου 1980

Ὁ Διευθυντής

ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

(10)

Στὸ Π.Δ. 651/1980 «περὶ τῶν εἰδικῶν προσόντων καὶ τοῦ ὅριου ἡλικίας τοῦ βοηθητικοῦ προσωπικοῦ τῶν Ἑθνικῶν Παιδικῶν Σταθμῶν, Ἑθνικῶν Ἀγροτικῶν Παιδικῶν Σταθμῶν καὶ Κέντρων Παιδικῆς Μερύμνης», τὸ ὁποῖο δημοσιεύθηκε στὸ ὑπ' ἀριθ. 172/28.7.1980 φύλλον Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως (τεῦχος Α'), ἐπιφέρειται ἡ ἀκόλουθη διόρθωσις σφαλμάτων στὴ σελίδα 2098, ἔχοντες ὑπόψη παρ. 2, ἀπὸ τὸ λανθασμένο «Τὴν 527/1980 γνωμοδότησι τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας», στὸ σωστὸ «Τὴν 527/1980 γνωμοδότησι τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας».

(Ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖο Κοιν. Ὑπηρεσιῶν)